

# Hugneligh sång, ther af en christrogen bedröfwat menniskia sigh i denne jäm...

Carelius, Andreas Josephi,

*F1700 1869*



National Library  
of Sweden

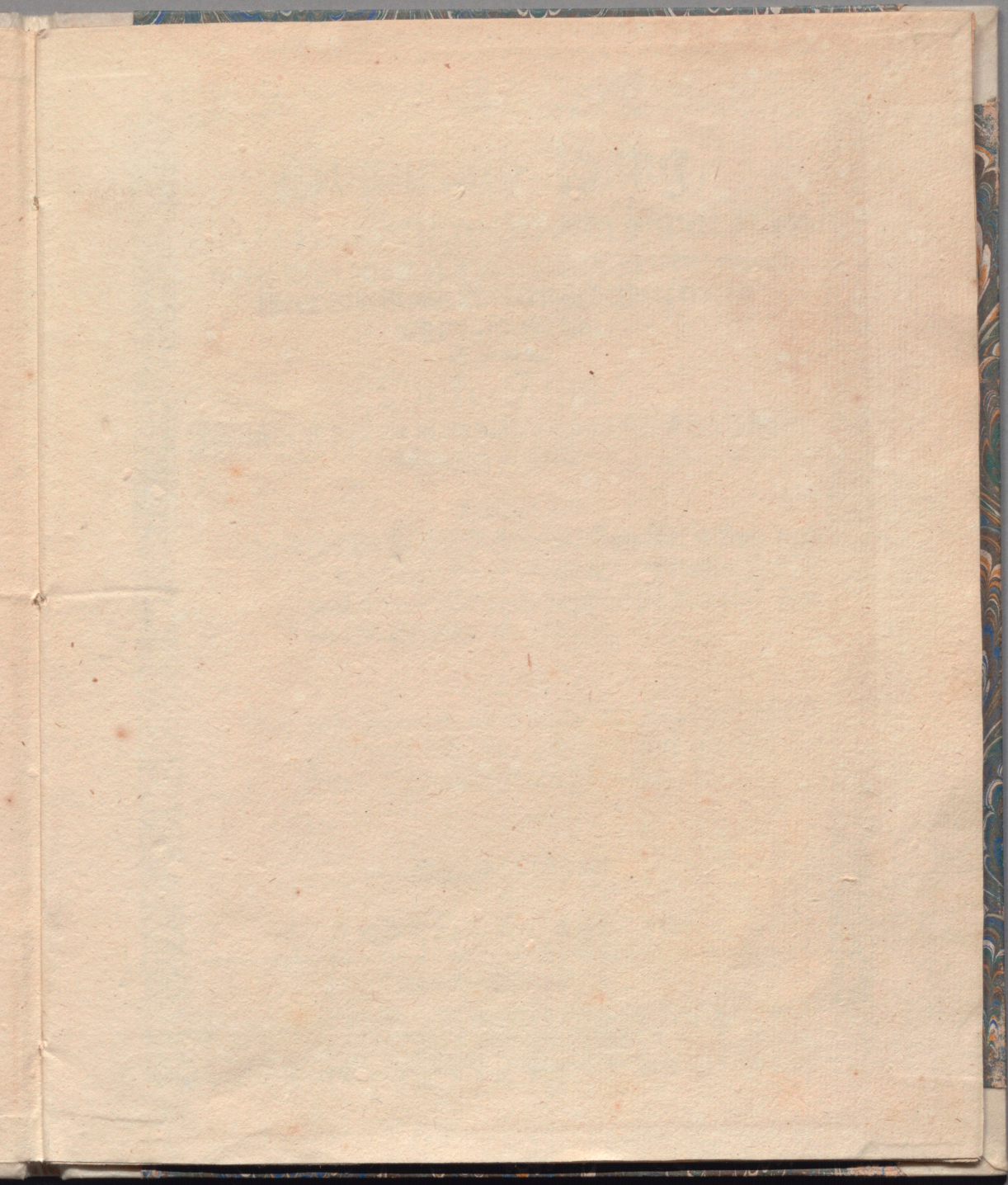


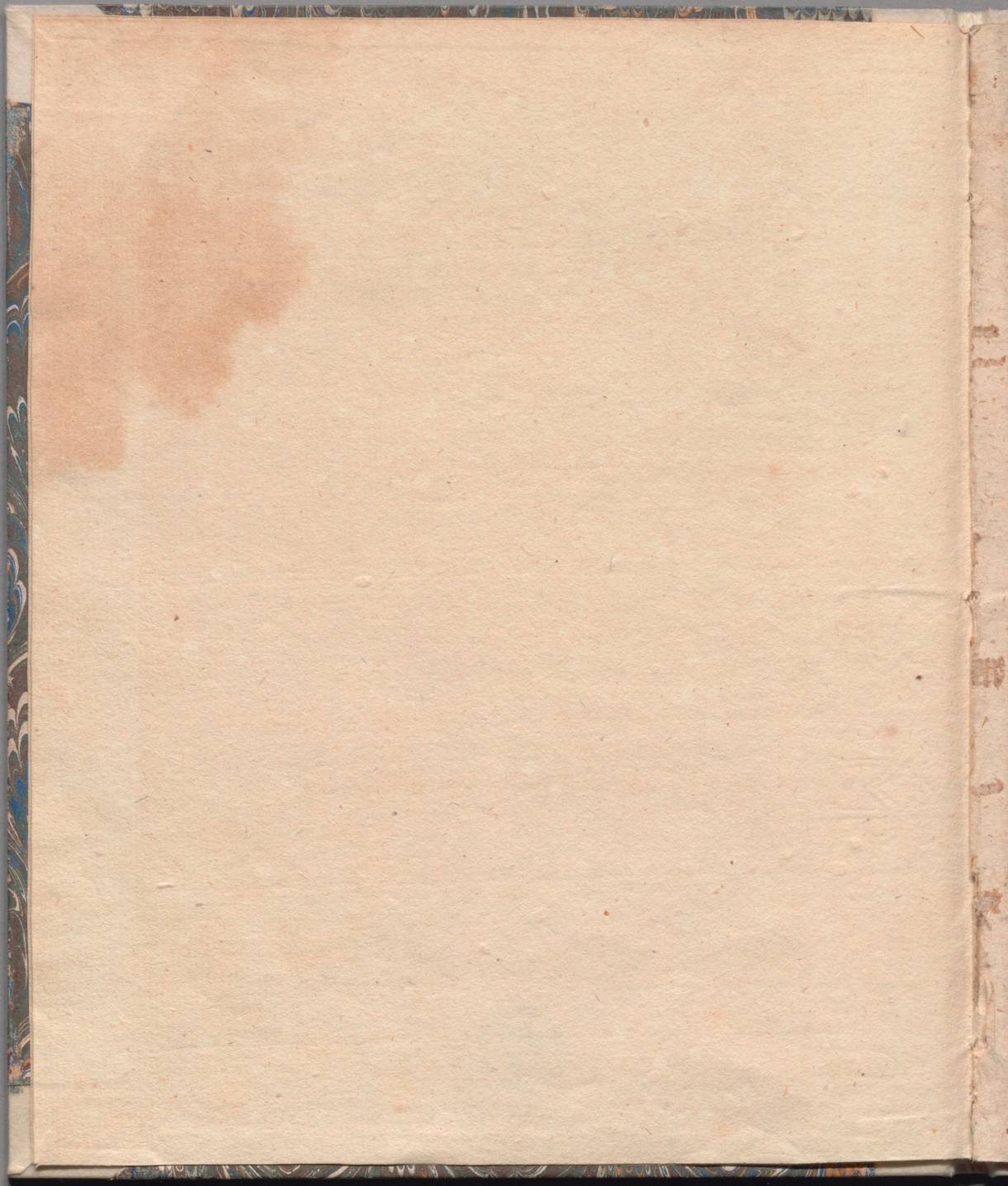
Fol. 1700.  
Vitt. 1700.

F1700

1869







170  
Hugneligh Sång /

Ther af en Christrogen bedröfwat Men-  
nistia sigh i denne Gämmerfulla Werlden / emoot  
Bedröfwelse och Wederwärdigheet trösta  
och hugswala kan:

Såsom och

Önske - Rijm /

Förmedelst hwilka man några Gynnare och Wänner  
på sin Daggh gratulerat.

*Psal. 37.*

Haf tina Lust i HERRanom / han skal gifwa tigh  
hwadh titt Hierta önskar. Befalla HER-  
ranom tin Wäg och hoppas på honom / han  
skal wäl görat. 2c.

*Psal. 130.*

När HERRanom är Nåd / och mycken Förlof-  
ning när honom / och han skal förlofa sitt  
Folck ifrån alla theras Synder. 2c.

Enfaldeligen författat  
af

ANDREA J. CARELIO.

Tryckt Åhr 1679.





Dhe Edle och wälborne Frwer /  
Sampi Jungf:

Fru Margareta Nasachen / Wälborne Of-  
werstLeutnantz Herz Gotthardt Johan von Baranoffz.

Fru Margareta Sophia Messroot / Wälb:  
Majorens Herz Christoph Albrecht von Hirscheitz.

Fru Margareta Bartels / Wälb: Krijg:  
Commisariens Herz Johan Gröpenbergz.

Jungf. Margareta Gröpenberg :

Så ock

Dhe Ehreborne/ Gudfruchtige och mycket Dygderijke Matroner,  
och Jungfrwer :

Hustru Margareta Etenboom / Högachtadt Allessorens, Herz  
NICOLAI Liekens Kärlekselige Hnussåhra.

Hustru Margareta Eosandra, Herz Borgmästarens i Björ-  
neborg / Ehreboren och Wälachtadt Gabriel Keckonii Högåhrade  
Hnussåhra.

Hustru Margareta Wapadia, Her Regemens Skrifwarens  
Ehreboren och Wälberodde Oloff Dahströms Kärlekselige Wata.

Hustru



Hustru Margareta Hans Dotter / fordom Cammar Fiska-  
lens sal. Andrea Aimelei, Effierläne Entia / min högiährade läre  
MorModer.

Hustru Margareta Aimelea, sal. Ryttmästarens Edle och  
Manhafftig Joseph Careels effierläne Entia / min högiährade R. Moder.

Hustru Margareta Karhia, wälbestälter Her Leutenamptens  
Håton Wänsons läre Mata.

Hustru Margareta Aimelea, den Ehrenyrdige och Wällärde  
Her Johan Keckonii, wälmeriterade Pastoris i Swittis / läräfftelige  
Huusähra.

Hustru Margareta Kalia, Her Befalningzmans öfwer Hög-  
wälbörne Fruu CETHARINA Kurts Gods i Finland / den Ehreboren och  
Wälberodde Johan Warts läre Huusähra.

Jungfru Margareta Lieken /

Jungfru Margareta Carelia.

Jungfru Margareta Kalja.

Jungfru Margareta Aimelea.

Wine Höghgunstige Beforderstor och Gynnarinnot jemwäl  
Högiährade Brändor och Syster / detta ringa offeriment.  
vibi Tienstodmiutdemödigheet dedicerar

Till den 20 July eller  
på S:te MARGARE-  
TE Dagh Åhr  
1679.

Under Melodie;  
Werde munter mein Gemüte/ 16.

I.

**M**iste Menniskan ej wara  
Vthi stadigh Stridh på Jord/  
Vndergå här allkøns Fara;  
Hwilket sannar och Gudz Ord?  
Hoo rätt där på tänctia må/  
Finner sigh bestwärat så/  
Ut han för den Ängst och Dwala  
Han i råtat/ kan ej tala.

2.

**A**f den Sweda man besinner  
I sin Siäl/ hwar grämmer sigh/  
Ut han sigh ej rätt besinner;  
Sigh self obehageligh/  
Intet företaga kan;  
Engslan stoor det gör försann/  
Som en from Siäl mände qwälja/  
Ut hon intet weet vthwälja.

3.

**R**åfar hon sigh här beflaga/  
Göres lidel Spott der af;  
Ingen wil des Ängst företaga/  
Störtan heller nidh i Dwaf;  
På all säte beslijta sigh  
Ut affskaffa hasteligh  
Den som the så städze hata;  
Hwar til the ej sinnes lata.

4.

**G**udh anseer lifwäl the Arma

Hälst the honom litta på /  
öfwer them wil sigh förbarma /  
Och sin Nåde låta få.  
Ut the må omsider här  
Genomgå alt sitt Besvär /  
Gämwäl all Sorg öfwerwinna /  
Och i des stadh Tröst besinna.

5.

**A**ldenstund ej annars wara

Kan i denne wile Werld /  
Un at wij här alsköns Fäbra  
Måste wilstå / ja ock Flärd ;  
Ther medh the omläggia städz  
Hälst the Fromma allaledz ;  
Det ingen nogsampt wilstå  
Kan / ej eller före wåhja.

6.

**R**åda wil ty Gudh the Fromma

Ut dhe wäl sigh förefee ;  
Helsi wthi sin Ungdoms Blomma  
Moor hwar annan så betee /  
Ut the Falskheet och all List  
Från sigh jaga : ta skal wist  
Herren / som är from / them blifwa  
När / och alt ondt från them drifwa.

X3

7. Effter

7.

E fter i N. Ord alt tsetta

Han tillsagt oss vthan Brist/  
Hwar effter wij skolom råtta/  
Och i Werlden; går oss twist  
Vthi all ting wäl i hand;  
Han stöter til Watn och Land/  
Wedermöda hielper lindra/  
Och Fiendens List förhindra.

8.

T hen ther warliga wil wandra

Vthi denne farligh Tidh /  
Skal ej Medel sökia andra/  
An hoos Gudh; then oss så blidh/  
Unnar Ordet reent och klart /  
Thet wij skolom städz medh sähret  
Taga moot medh Frögd och Glädie:  
Herren Christ oss det tilstädie!

9.

A t wij/ alt hwadh oss ansächtar

Här i Werlden winna mä/  
Fiendens Pylar och Stächtar/  
Ther medh han oss syfftar på;  
Endtlich sidst medh Glädie: Tiidh/  
Loff hembära Herren Gudh;  
Jesu får wärdes oss gifwa!  
Hielp oss ewigt hoos tigh blifwa!

A M E N.

CARMEN GENETHLIA-  
CO-ONOMASTICON.

**M**In Meining wil iagh forteligh  
Och medh så Ord framföra:  
Troor/ hwar man sannar jw medh migh/  
Frwentimbret til Abra.  
Ett gammalt Ord språk wara må;  
At offta Saken hela.  
Medh Namnet sielft instämmer så/  
At intet ther kan feela  
Thes Sannheet man hoos Eder haar/  
Gynnerstor vppenbarligh:  
Hwart Man/ som i en Spegel klaar/  
Skädar des afbild klarligh.  
Eder Dngd och Gudfruchtigheet  
Lyser som Gullet skära;  
Fromheet jämtväl och Tuhctigheet  
Som sijna Pärlor ära:  
Som sancta MARGARETA wist  
I Eder Troo bewiisa  
Medh stadigt Hopp på Jesum Christ  
Hans Godheet altjdh pr iisa.

Aliud;

**M**ARGARETA thet Edle Namn/  
En Pärla reen betynder;  
Hon som Polkaner en Stipsstampn/  
Gyllende Smucken prynder.  
I må medh Sthäl/ Jungfruer sköhn  
Frögdas när i besinna  
Den Dngdeskrudh man hoos Ehr rön/  
Och Eht Namn mon påminna  
Som en Pärla i Guld wäl står/  
Allså bland Jungfrwr sköna

Ehr

Eder Hugh och ther medh omgåår  
 Hwar må Ehr Dngdare rōna:  
 Vthi Föråldras Huus här til  
 I Ehr som Pärlor wätsat  
 När I få egie Huus/ Gudh wil/  
 Blår Ehr Dngd wist bepröfsat/  
 För en Huuspröndningz/ Ahre Kron/  
 Och Mansens Hugnat skōna:  
 Sådant skal wäl medh Frögd och Mōhn  
 Ehr Ehrbarheet belōna/  
 Medh timmeligh Wälsignelse/  
 Sampt ewigh Frögd och Lycka;  
 Det hwar man medh Berömmelse  
 Skal högeligen pröfsa  
 Bland andra/ städse ther til iagh  
 Eder af troligt Sinne/  
 Lycka önskar på thenne Dag;  
 Hafwer thet tydt i Minne!

*Clausula Authoris.*

<b>L</b> De Fruer / Matroner godh	Han ewigt blifwe Eder när
Opptager nu med gunstigt Modh/	Wälsigne alltidh til Begär!
Hwad iagh på dessa Pappers blad/	Gudh Almechtigh/ Staparen Blidh/
Wälmeent affatt aff lyndo glad.	Ware barmhertigh Ehr alltidh!
Hwem behagar/ af sin Häfwor	Högste Konungen Ie'us Wäld!
Sine Wänner skickar Gåfwor/	Som hafwer alt i Hägn och Wäls/
På deras Dagh medh önskeband/	Ledsage Eder medh sin And
Vindandes them fring Arm och Hand.	I allan tidh til Wærn och Land!
Men iagh skäncker Eder til Gäst	Hag ware Ehr til ewigh tidh /
Wår Herre Christ; som trognom näst	Fruer/ Matroner, Jungfruer blidh!
Wäl blifwa! ja hoos them til Werd/	Eder önskar iagh af hierans Grund/
Som öfwer alt ölskar hans Ord.	I Dagh och seen i allan Grund.

A. C.



